

NOTICE TO EMPLOYEES CONCERNING ASSISTANCE AVAILABLE IN THE WORKERS' COMPENSATION SYSTEM FROM THE OFFICE OF INJURED EMPLOYEE COUNSEL

Have you been injured on the job? As an injured employee in Texas, you have the right to free assistance from the **Office of Injured Employee Counsel (OIEC)**. OIEC is the state agency that assists unrepresented injured employees with their claim in the workers' compensation system.

You can contact OIEC by calling its toll-free telephone number: **1-866-393-6432**.

More information about OIEC and its Ombudsman Program is available at the agency's website (www.oiec.texas.gov).

OMBUDSMAN PROGRAM

What Is An Ombudsman? An Ombudsman is an employee of OIEC who can assist you if you have a dispute with your employer's insurance carrier. An Ombudsman's assistance is free of charge. Each Ombudsman has completed a comprehensive training program designed specifically to assist you with your dispute.

An Ombudsman can help you identify and develop the disputed issues in your case and attempt to resolve them. If the issues cannot be resolved, the Ombudsman can help you request a dispute resolution proceeding at the Texas Department of Insurance, Division of Workers' Compensation.

Once a proceeding is scheduled an Ombudsman can:

- Help you prepare for the proceeding (Benefit Review Conference and/or Contested Case Hearing);
 - Attend the proceeding with you and communicate on your behalf; and
- Assist you with an appeal or a response to an insurance carrier's appeal, if necessary.



Aviso Para Los Empleados Sobre La Asistencia Disponible En El Sistema De Compensación Para Trabajadores Por Parte De La Oficina De Asesoría Pública Para El Empleado Lesionado

¿Se ha lesionado en el trabajo? Como empleado lesionado en Texas, usted tiene derecho a recibir asistencia gratuita por parte de la **Oficina de Asesoría Pública para el Empleado Lesionado** (Office of Injured Employee Counsel –OIEC, por su nombre y siglas en inglés). OIEC es la agencia estatal que asiste a los empleados lesionados que no cuentan con representación legal con su reclamación en el sistema de compensación para trabajadores.

Usted puede comunicarse con OIEC llamando a su número de teléfono gratuito: **1-866-393-6432**.

Más información sobre OIEC y sobre el Programa de Ombudsman se encuentra disponible en el sitio web de la agencia (www.oiec.texas.gov).

Programa de Ombudsman

¿Qué es un Ombudsman? Un Ombudsman es un empleado de OIEC que le puede asistir si usted tiene una disputa con la aseguradora de su empleador. La asistencia por parte del Ombudsman es gratuita.

Cada Ombudsman ha completado un extenso programa de capacitación, el cual ha sido diseñado específicamente para asistirle a usted con su disputa.

Un Ombudsman puede ayudarle a identificar y desarrollar los asuntos en disputa en su caso e intentar resolverlos. Si los asuntos no pueden ser resueltos, el Ombudsman puede ayudarle a solicitar un procedimiento de resolución de disputas ante el Departamento de Seguros de Texas, División de Compensación para Trabajadores (Texas Department of Insurance, Division of Workers' Compensation, por su nombre en inglés).

Una vez que el procedimiento ha sido programado, el Ombudsman puede:

- Ayudarle a prepararse para el procedimiento (Conferencia para Revisión de Beneficios [Benefit Review Conference, por su nombre en inglés] y/o Audiencia para Disputar Beneficios [Contested Case Hearing, por su nombre en inglés]);
 - Asistir al procedimiento con usted y hablar en su nombre; y
- Ayudarlo a usted con una apelación o con una respuesta a la apelación de una aseguradora, si es necesario.



Título 28 del Código Administrativo de Texas §276.5(c) – Septiembre de 2022

NOTICE TO EMPLOYEES

The Texas Hazard Communication Act, codified as Chapter 502 of the Texas Health and Safety Code, requires public employers to provide employees with specific information on the hazards of chemicals to which employees may be exposed in the workplace. As required by law, your employer must provide you with certain information and training. A brief summary of the law follows.

HAZARDOUS CHEMICALS

Hazardous chemicals are any products or materials that present any physical or health hazards when used, unless they are exempted under the law. Some examples of more commonly used hazardous chemicals are fuels, cleaning products, solvents, many types of oils, compressed gases, many types of paints, pesticides, herbicides, refrigerants, laboratory chemicals, cement, welding rods, etc.

WORKPLACE CHEMICAL LIST

Employers must develop a list of hazardous chemicals used or stored in the workplace in excess of 55 gallons or 500 pounds. This list shall be updated by the employer as necessary, but at least annually, and be made readily available for employees and their representatives on request.

EMPLOYEE EDUCATION PROGRAM

Employers shall provide training to newly assigned employees before the employees work in a work area containing a hazardous chemical. Covered employees shall receive training from the employer on the hazards of the chemicals and on the measures they can take to protect themselves from those hazards. This training shall be repeated as needed, but at least whenever new hazards are introduced into the workplace or new information is received on the chemicals which are already present.

SAFETY DATA SHEETS

Employees who may be exposed to hazardous chemicals shall be informed of the exposure by the employer and shall have ready access to the most current Safety Data Sheets (SDSs) or Material Safety Data Sheets (MSDSs) if an SDS is not available yet, which detail physical and health hazards and other pertinent information on those chemicals.

LABELS

Employees shall not be required to work with hazardous chemicals from unlabeled containers except portable containers for immediate use, the contents of which are known to the user.

EMPLOYEE RIGHTS

Employees have rights to:

- access copies of SDSs (or an MSDS if an SDS is not available yet)
- information on their chemical exposures
- receive training on chemical hazards
- receive appropriate protective equipment
- file complaints, assist inspectors, or testify against their employer

Employees may not be discharged or discriminated against in any manner for the exercise of any rights provided by this Act. A waiver of employee rights is void; an employer's request for such a waiver is a violation of the Act. Employees may file complaints with the Texas Department of State Health Services at the telephone numbers provided below.

EMPLOYERS MAY BE SUBJECT TO ADMINISTRATIVE PENALTIES AND CIVIL OR CRIMINAL FINES RANGING FROM \$50 TO \$100,000 FOR EACH VIOLATION OF THIS ACT

Further information may be obtained from:

Texas Department of State Health Services
Consumer Protection Division
Environmental Operations Branch
PO Box 149347, MC 2835
Austin, TX 78714-9347

(512) 834-6787

(800) 293-0753 (toll-free)

Fax: (512) 483-3414

E-mail: TXHazComHelp@dshs.texas.gov

Website: www.dshs.texas.gov/hazcom



TEXAS
Health and Human
Services

**Texas Department of State
Health Services**

Worker Right-To-Know Program
Publication # E23-14173
Revised May 2024

REQUIRED WORKERS' COMPENSATION COVERAGE

The law requires that each person working on this site or providing services related to this construction project must be covered by workers' compensation insurance. This includes persons providing, hauling, or delivering equipment or materials, or providing labor or transportation or other services related to the project, regardless of the identity of their employer or status as an employee.

Call the Division of Workers' Compensation at 1-800-252-7031 or access the division's website at www.tdi.texas.gov/wc/indexwc.html to receive information on the legal requirement for coverage, to verify whether your employer has provided the required coverage, or to report an employer's failure to provide coverage.

TO THE EMPLOYER/CONTRACTOR:

Pursuant to Workers' Compensation Rule 110.110 (d)(7), a contractor engaged in a building or construction project for a government entity is required to post a notice on each project site informing all persons providing services on the project that they are required to be covered by workers' compensation insurance. The notice required by this does not satisfy other posting requirements imposed by the Texas Workers' Compensation Act or other Workers' Compensation Rules. This notice must:

- (1) be posted in English, Spanish and any other language common to the employer's employee population;
- (2) be displayed on each project site;
- (3) state how a person may verify current coverage and report failure to provide coverage;
- (4) be printed with a title in at least 30-point bold type and text in at least 19-point normal type; and
- (5) contain the exact words as prescribed in Rule 110.110 (d)(7).

The notice on the reverse side meets the above requirements. Failure to post the notice as required by this rule is a violation of the Act and Workers' Compensation Rules. The violator may be subject to administrative penalties.

AVISO AL EMPLEADO

La Ley de Comunicación sobre Peligros de Texas, codificada como el capítulo 502 del Código de Salud y Seguridad de Texas, exige que los empleadores públicos le provean a los empleados información específica sobre los peligros de los químicos a los que los empleados podrían estar expuestos en el centro de trabajo. Según exige la ley, su empleador debe proveerle cierta información y capacitación. A continuación presentamos un breve resumen de la ley.

QUÍMICOS PELIGROSOS

Los químicos peligrosos son cualquier producto o material que represente algún peligro físico o de salud al ser usado, a menos que este quede exento bajo la ley. Como ejemplos de químicos peligrosos más comúnmente usados están los combustibles, los productos de limpieza, los solventes, muchos tipos de aceite, los gases comprimidos, muchos tipos de pintura, los pesticidas, los herbicidas, los refrigerantes, los químicos de laboratorio, el cemento, las varillas de soldadura, etc.

LISTA DE QUÍMICOS EN EL CENTRO DE TRABAJO

Los empleadores deben desarrollar una lista de los químicos peligrosos usados o almacenados en el centro de trabajo que sobrepasen los 55 galones o las 500 libras. El empleador debe renovar la lista de ser necesario, y al menos anualmente, y debe ponerla a fácil disposición de los empleados y de sus representantes al esta ser solicitada.

PROGRAMA DE INSTRUCCIÓN DEL EMPLEADO

Los empleadores deben proveerle capacitación a los empleados recién asignados antes de que los empleados trabajen en un área de trabajo que contenga químicos peligrosos. Los empleados contemplados en la ley deben recibir capacitación del empleador sobre los peligros de los químicos y sobre las medidas que ellos mismos pueden tomar para protegerse de dichos peligros. La capacitación debe repetirse de ser necesario, y al menos cuando se introduzcan nuevos peligros en el centro de trabajo o se reciba nueva información sobre los químicos que ya están presentes.

HOJAS DE DATOS DE SEGURIDAD

El empleador debe informar de la exposición a los empleados que pudieran estar expuestos a químicos peligrosos y ellos deben tener acceso fácil a las hojas de datos de seguridad (SDS) o las hojas de datos de seguridad del material (MSDS) más recientes si es que todavía no hay una SDS disponible, las cuales detallen los peligros físicos y de salud y cualquier otra información pertinente sobre dichos químicos.

ETIQUETAS

No se requerirá que los empleados trabajen con químicos peligrosos provenientes de contenedores que no están etiquetados con excepción de los contenedores portátiles de uso inmediato, el contenido de los cuales el usuario conoce.

DERECHOS DEL EMPLEADO

Los empleados tienen derecho a:

- acceder a copias de las SDS (o una MSDS si es que todavía no hay una SDS disponible)
- la información sobre sus exposiciones químicas
- recibir capacitación sobre los peligros químicos
- recibir el equipo protector apropiado
- presentar quejas, asistir a los inspectores y testificar en contra de su empleador

No se despedirá a los empleados ni se les discriminará de ninguna manera por ellos ejercer cualquiera de los derechos que esta ley estipula. Las renunciaciones de derechos del empleado no tienen ninguna validez; el que el empleador solicite ese tipo de renuncia infringe esta ley. Los empleados pueden presentar sus quejas ante el Departamento Estatal de Servicios de Salud de Texas llamando al teléfono sin costo provisto abajo.

LOS EMPLEADORES PODRÍAN ESTAR SUJETOS A SANCIONES ADMINISTRATIVAS Y A MULTAS CIVILES O PENALES QUE VAN DESDE LOS \$50 HASTA LOS \$100,000 DÓLARES POR CADA INFRACCIÓN DE ESTA LEY

Puede obtener mayor información en:

Texas Department of State Health Services
Consumer Protection Division
Environmental Operations Branch
PO Box 149347, MC 2835
Austin, TX 78714-9347

(512) 834-6787
(800) 293-0753 (llamada gratuita)
Fax: (512) 483-3414
E-mail: TXHazComHelp@dshs.texas.gov
Website: www.dshs.texas.gov/hazcom



TEXAS
Health and Human
Services

Texas Department of State
Health Services

Worker Right-To-Know Program
Publication # 23-14173A
Revised May 2024

COBERTURA REQUERIDA DE COMPENSACIÓN PARA TRABAJADORES

La ley requiere que cada persona que trabaja en este lugar o que proporciona servicios relacionados con este proyecto de construcción debe estar cubierta por un seguro de compensación para trabajadores. Esto incluye a personas que proporcionan, transportan, o entregan equipo o materiales, o que proporcionan mano de obra, transporte u otros servicios relacionados con este proyecto, sin importar la identidad del empleador o el estado como empleado.

Llame a la División de Compensación para Trabajadores (Division of Workers' Compensation, por su nombre en inglés) al 1-800-252-7031 o visite el sitio Web de la División en www.tdi.texas.gov/wc/indexwc.html para recibir información referente al requisito legal de cobertura, así como para verificar si su empleador ha proporcionado la cobertura requerida, o para reportar a un empleador que no proporciona cobertura.

AL EMPLEADOR/CONTRATISTA:

Según lo dispuesto en el Reglamento de Compensación para Trabajadores 110.110 (d)(7), es requerido que un contratista que esté involucrado en el proyecto de construcción de un edificio de entidad gubernamental muestre este aviso en cada lugar donde se lleva a cabo el proyecto para informarles a todas las personas que proporcionan servicios en el proyecto, que es requerido que se les proporcione un seguro de compensación para trabajadores. El aviso presentado aquí no satisface los requisitos para poner a la vista otros avisos que han sido impuestos por la Ley de Compensación para Trabajadores de Texas u otros Reglamentos de Compensación para Trabajadores. Este aviso debe:

- (1) ser puesto a la vista en inglés, español y cualquier otro idioma común para la población de los empleados del empleador
- (2) ser mostrado en cada sitio del proyecto
- (3) indicar cómo una persona puede verificar la cobertura actual y cómo se puede reportar en caso de que no se proporcione una cobertura
- (4) ser impreso con un título en letras de por lo menos un tamaño de 30 puntos en letra negrita, y el texto en por lo menos un tamaño de 19 puntos tipo normal; y
- (5) contener las palabras exactas tal como se ha señalado en el Reglamento 110.110 (d)(7).

El aviso que se muestra al reverso de esta página cumple con los requisitos señalados en la parte de arriba. El negarse a mostrar o proporcionar esta información, según lo requerido por este reglamento es una violación a la Ley de Compensación para Trabajadores de Texas y a los Reglamentos. El infractor puede estar sujeto a recibir multas administrativas.

ATENTO AVISO A LOS EMPLEADOS

La Ley Tejana del Salario Atrasado, Título II, Capítulo 61 del Código del Trabajo de Tejas, exige que los patrones de Tejas paguen no menos de una vez al mes a sus empleados que estén eximidos de las disposiciones de la ley de Normas Laborales Justas de 1938, en lo referente al pago de horas adicionales. A todos los demás empleados hay que pagarles no menos de dos veces mensuales, y cada período salarial debe, en la medida de lo posible, tener igual número de días.

Días de pago establecidos: (Hay que indicar en qué día(s) del mes se paga a los empleados con salario quincenal o mensual y en qué día de la semana en que se paga a los empleados pagados semanalmente o en algún otro período.)

MENSUAL _____
QUINCENAL _____
SEMANAL _____
OTRO PERIODO _____

Para obtener más información, escriba o comuníquese con la Comisión de la Fuerza Laboral de Tejas en Austin o comuníquese con la oficina de TWC más cercana. Las oficinas de la Comisión están ubicadas en las principales ciudades del estado.

TEXAS WORKFORCE COMMISSION
Wage and Hour Department
101 East 15th Street, Rm 514
Austin, Texas 78778-0001

800-832-9243 o TDD 800-735-2989 (personas con discapacidad auditiva)

A LOS PATRONES: La ley requiere fijar este aviso, o un aviso equivalente, dentro de su empresa y a la vista de todos.

ATTENTION EMPLOYEES

The Texas Payday Law, Title 2, Chapter 61, Texas Labor Code, requires Texas employers to pay their employees who are exempt from the overtime pay provisions of the Fair Labor Standards Act of 1938 at least once per month. All other employees must be paid at least as often as semi-monthly and each pay period must consist as nearly as possible of an equal number of days.

Scheduled paydays: (You must indicate date or dates of the month for employees paid monthly or semi-monthly, and day of the week for employees paid weekly or at other times.)

MONTHLY _____
SEMI-MONTHLY _____
WEEKLY _____
OTHER _____

For more information write or contact the Texas Workforce Commission in Austin or contact your nearest TWC office. TWC offices are located in major cities throughout the state.

TEXAS WORKFORCE COMMISSION

**Wage and Hour Department
101 East 15th Street, Rm 514
Austin, Texas 78778-0001**

800-832-9243

TDD 800-735-2989 (Hearing Impaired)

TO EMPLOYERS: *The law requires that this notice or its equivalent be posted in conspicuous places at your business.*



Comisión de la Fuerza Laboral de Texas

ATENCIÓN EMPLEADOS

Su compañía le declaró sus salarios a la Comisión de la Fuerza Laboral de Texas. Si se ve desempleado o si le reducen sus horas de trabajo, quizás sea elegible al pago de beneficios de desempleo. Presente una solicitud en línea en www.twc.texas.gov o llame al 1-800-939-6631. Quizás haya ayuda adicional en la oficina local de Soluciones de la Fuerza Laboral; favor de ir al directorio en www.twc.texas.gov/directory-workforce-solutions-offices-services.

Los Beneficios de Seguro de Desempleo (UI) están disponibles para trabajadores que están desempleados y que reúnen los requisitos de leyes elegibles estatales de UI.

Para solicitar, tendrá que dar su nombre legal completo y su número de seguro social o su autorización para trabajar.

La ley de Día de Paga de Texas, Título II, Capítulo 61, Código Laboral de Texas, requiere que compañías de Texas les paguen a sus empleados exentos de la paga de tiempo extra bajo las estipulaciones de la Ley de Normas Laborales Justas de 1938 cuando menos una vez al mes. Se les debe pagar a todos los otros empleados cuando menos dos veces al mes y cada período de paga deberá de constar lo más cerca posible de un número igual de días.

Días de paga programados: (Debe indicar fecha o fechas del mes para los empleados a quienes se les paga mensualmente, o dos veces al mes, y día de la semana para los empleados pagados semanalmente o en otro momento.)

MENSUALMENTE: _____ DOS VECES AL MES: _____ SEMANALMENTE: _____ VARIOS: _____

PARA COMPAÑÍAS: el Código Laboral de Texas fracción 208.001(b) y 40 T.A.C. 815.1(14)(A) & (B) requiere que este aviso, o su equivalente, se muestre en un lugar que razonablemente verían todos los empleados, y que la compañía proporcione información individualmente a un empleado cuando este se separe de su empleo.

Para informar sobre sospechas de fraude, desperdicio o abuso del programa llamar al 800-252-3842.



Texas Workforce Commission

ATTENTION EMPLOYEES

Your employer reports your wages to the Texas Workforce Commission. If you become unemployed or your work hours are reduced, you may be eligible for unemployment benefit payments. File online at www.twc.texas.gov or call 1-800-939-6631. Additional assistance may be available at your local Workforce Solutions Office; please visit the directory at: www.twc.texas.gov/directory-workforce-solutions-offices-services.

Unemployment Insurance (UI) benefits are available to workers who are unemployed and who meet the requirements of state UI eligibility laws.

To file, you will need to provide your full legal name and your social security number or your authorization to work.

The Texas Payday Law, Title II, Chapter 61, Texas Labor Code, requires Texas employers to pay their employees who are exempt from the overtime pay provisions of the Fair Labor Standards Act of 1938 at least once per month. All other employees must be paid at least twice a month and each pay period must consist as nearly as possible of an equal number of days.

Scheduled paydays: (You must indicate date or dates of the month for employees paid monthly or semi-monthly, and day of the week for employees paid weekly or at other times.)

MONTHLY: _____ SEMI-MONTHLY: _____ WEEKLY: _____ OTHER: _____

TO EMPLOYERS: Texas Labor Code section 208.001(b) and 40 T.A.C. 815.1(14)(A) & (B) require that this notice, or its equivalent, be displayed in a location reasonably calculated to be encountered by all employees, and that an employer provide such information, individually, to an employee upon separation from employment.

To report suspected fraud, waste or abuse of the program call 800-252-3642.

Reporting Workplace Violence

Employees can report instances of workplace violence or suspicious activity by contacting the Department of Public Safety (DPS) through the iWatchTexas Community Reporting System at www.iwatchtx.org, or by calling 844-643-2251. Employees have the right to make a report to DPS anonymously.

Reportando La Violencia en el Trabajo

Los empleados pueden denunciar casos de violencia en el trabajo o actividades sospechosas comunicándose con el Departamento de Seguridad Pública (DPS) a través del Sistema de Informes Comunitarios iWatchTexas en www.iwatchtx.org, o llamando al 844-643-2251. Los empleados tienen derecho a presentarle una queja al DPS de forma anónima.

EMPLOYEE RIGHTS

EMPLOYEE POLYGRAPH PROTECTION ACT

The Employee Polygraph Protection Act prohibits most private employers from using lie detector tests either for pre-employment screening or during the course of employment.

PROHIBITIONS	Employers are generally prohibited from requiring or requesting any employee or job applicant to take a lie detector test, and from discharging, disciplining, or discriminating against an employee or prospective employee for refusing to take a test or for exercising other rights under the Act.
EXEMPTIONS	Federal, State and local governments are not affected by the law. Also, the law does not apply to tests given by the Federal Government to certain private individuals engaged in national security-related activities. The Act permits polygraph (a kind of lie detector) tests to be administered in the private sector, subject to restrictions, to certain prospective employees of security service firms (armored car, alarm, and guard), and of pharmaceutical manufacturers, distributors and dispensers. The Act also permits polygraph testing, subject to restrictions, of certain employees of private firms who are reasonably suspected of involvement in a workplace incident (theft, embezzlement, etc.) that resulted in economic loss to the employer. The law does not preempt any provision of any State or local law or any collective bargaining agreement which is more restrictive with respect to lie detector tests.
EXAMINEE RIGHTS	Where polygraph tests are permitted, they are subject to numerous strict standards concerning the conduct and length of the test. Examinees have a number of specific rights, including the right to a written notice before testing, the right to refuse or discontinue a test, and the right not to have test results disclosed to unauthorized persons.
ENFORCEMENT	The Secretary of Labor may bring court actions to restrain violations and assess civil penalties against violators. Employees or job applicants may also bring their own court actions.

THE LAW REQUIRES EMPLOYERS TO DISPLAY THIS POSTER WHERE EMPLOYEES AND JOB APPLICANTS CAN READILY SEE IT.



WAGE AND HOUR DIVISION
UNITED STATES DEPARTMENT OF LABOR

1-866-487-9243
TTY: 1-877-889-5627
www.dol.gov/whd

